

Anti-Bribery and Human Rights Warranty Obligations	Obligaciones de Garantía contra el Soborno y los Derechos Humanos
1. Representations, Warranties and Undertakings:	1. Representaciones, garantías y compromisos:
In connection with its performance under this Agreement:	En relación con su desempeño bajo este Contrato:
<p>1.1 The Third Party Service Provider and each of its shareholders, owners, affiliates, officers, directors, employees and agents will comply with anti-corruption laws and conventions of all applicable jurisdictions including the laws of the country under which this Agreement is regulated and the country where performance of both Parties under the agreement are executed, the Australian Criminal Code Amendment Act, the U.S. Foreign Corrupt Practices Act and the UK Bribery Act 2010 (“Applicable Anti-corruption laws”);</p>	<p>1.1 El Tercero Proveedor de Servicios y cada uno de sus accionistas, propietarios, afiliados, funcionarios, directores, empleados y agentes cumplirán con las leyes y convenciones anticorrupción de todas las jurisdicciones aplicables, incluidas las leyes del país en virtud del cual este Contrato está regulado y el país en donde se ejecutan las actuaciones de ambas Partes en virtud del Contrato, la Ley de Enmienda del Código Penal de Australia, la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero de EE. UU. y la Ley de Soborno del Reino Unido de 2010 (“Leyes Anticorrupción Aplicables”);</p>
<p>1.2 Neither the Third Party Service Provider nor any of its shareholders, owners, affiliates, officers, directors, employees or agents has authorized, offered promised or given or will authorize, offer, promise or give anything of value to:</p>	<p>1.2 El Tercero Proveedor de Servicios ni ninguno de sus accionistas, propietarios, afiliados, funcionarios, directores, empleados o agentes han autorizado, ofrecido prometido o dado o autorizarán, ofrecerán, prometerán o darán algo de valor a:</p>
<p>(a) A “Government Official (meaning any person employed by or acting on behalf of a government, government-controlled entity, public international organization, any political party or candidate, any individual who holds or performs the duties of an appointment, office or position created by custom or convention; or any individual who holds him/herself out to be the authorized intermediary of a Government Official) in order to influence official action.</p>	<p>(a) Un "Funcionario del Gobierno" (es decir, cualquier persona empleada o que actúe en nombre de un gobierno, entidad controlada por el gobierno, organización internacional pública, cualquier partido político o candidato, cualquier individuo que tenga o desempeñe los deberes de un nombramiento, cargo o puesto creado por costumbre o convención; o cualquier persona que se haga pasar por intermediario autorizado de un funcionario</p>
<p>(b) Any person (whether or not a Government Official) to influence that person to act in breach of a duty of good faith, impartiality or trust (“acting improperly”), to reward the person for acting improperly, or in circumstances where the recipient would be acting improperly by receiving the thing of value; or</p>	<p>(b) Cualquier persona (sea o no un Funcionario de Gobierno) para influenciarla a que actúe en violación de un deber de buena fe, imparcialidad o confianza (“actuar de manera incorrecta”), para recompensar a la persona por actuar de manera incorrecta, o en circunstancias donde el receptor estaría actuando incorrectamente al recibir la cosa de valor; o</p>
<p>(c) Any person while knowing or having reason to know that all or any portion of the money or other thing of value will be offered, promised or given to a Government Official in order to influence or reward official action or to any person to influence or reward such person to act improperly.</p>	<p>(c) Cualquier persona que sepa o tenga razones para saber que todo o una parte del dinero u otra cosa de valor se ofrecerá, se le prometerá o se entregará a un Funcionario del Gobierno para influir o recompensar la acción oficial o para que cualquier persona influya o recompense a tal persona para actuar de manera incorrecta.</p>

<p>1.3 Neither the Third Party Service Provider nor any of its owners, shareholders, affiliates, officers, directors, employees or agents will receive or agree to accept any payment, gift or other advantage which violates Applicable Anti-corruption Laws.</p>	<p>1.3 Ni El Tercero Proveedor de Servicios ni ninguno de sus propietarios, accionistas, afiliados, funcionarios, directores, empleados o agentes recibirán ni aceptarán ningún pago, obsequio u otra ventaja que viole las Leyes Anticorrupción Aplicables.</p>
<p>1.4 The Third Party Service Provider has not offered, given or authorized and will not offer, give or authorize any Facilitation Payment (meaning a small payment to a Government Official to expedite or secure the performance of a routine government action; Examples include payments to speed up the issuing of legitimate visas, licenses, or permits for other utility services).</p>	<p>1.4 El Tercero Proveedor de Servicios no ha ofrecido, dado o autorizado y no ofrecerá, dará o autorizará ningún pago de facilitación (es decir, un pequeño pago a un funcionario del gobierno para acelerar o asegurar la ejecución de una acción gubernamental de rutina; los ejemplos incluyen pagos para acelerar la emisión de visas, licencias o permisos legítimos para otros servicios públicos).</p>
<p>1.5 Neither the Third Party Service Provider nor any of its shareholders, owners or affiliates is directly or indirectly owned or controlled, in whole or in part, by any government or Government Official in a position to take or influence official action for or against Boart Longyear and no officer, director, employee, owner or shareholder anticipates becoming such a Government Official. If any owner, officer, director, employee or shareholder becomes such a Government Official during the term of this Agreement, the Third Party Service Provider shall promptly notify Boart Longyear.</p>	<p>1.5 Ni El Tercero Proveedor de Servicios ni ninguno de sus accionistas, propietarios o afiliados es propiedad o control directo o indirecto, en su totalidad o en parte, de cualquier gobierno o Funcionario de Gobierno en una posición para tomar o influir en la acción oficial a favor o en contra de Boart Longyear y ningún funcionario, director, empleado, propietario o accionista prevé convertirse en un funcionario del gobierno. Si algún propietario, funcionario, director, empleado o accionista se convierte en dicho Funcionario de Gobierno durante la vigencia de este Contrato, El Tercero Proveedor de Servicios notificará de inmediato a Boart Longyear.</p>
<p>1.6 The Third Party Service Provider shall not without express written authorization from Boart Longyear, assign, sub-contract or otherwise enter into any arrangement to share the fees hereunder with any third party and shall not, without express written authorization from Boart Longyear, delegate to any third party, the services to be performed hereunder.</p>	<p>1.6 El Tercero Proveedor de Servicios no podrá, sin la autorización expresa por escrito de Boart Longyear, ceder, subcontratar o de cualquier otra forma celebrar un contrato para compartir las tarifas con ningún tercero y no deberá, sin la autorización expresa por escrito de Boart Longyear, delegar a ningún tercero, los servicios que se realizarán en virtud del mismo.</p>
<p>1.7 The Third Party Service Provider shall comply with, and take reasonable steps to ensure any contractors and suppliers engaged by the Third Party Service Provider to assist with the services the Third Party Service Provider provides to Boart Longyear comply with:</p>	<p>1.7 Proveedor de Servicios de Terceros deberá cumplir y tomar medidas razonables para garantizar que todos los contratistas y proveedores contratados por El Tercero Proveedor de Servicios para ayudar con los servicios que El Tercero Proveedor de Servicios proporciona a Boart Longyear cumplen con:</p>
<p>(a) Boart Longyear's Code of Business Conduct and respective policies and applicable laws referenced in that Code;</p>	<p>(a) El Código de Conducta de los Negocios y las correspondientes pólizas y leyes aplicables referenciadas en este Código</p>
<p>(b) applicable laws relating to or protecting Human Rights;</p>	<p>(b) Leyes aplicables relativas a la protección de los Derechos Humanos</p>
<p>(c) Human Rights Principles; and</p>	<p>(c) Principios de los Derechos Humanos; y</p>
<p>(d) applicable Modern Slavery legislation including (if applicable) the Australian Modern Slavery Act 2018 (Cth), the U.K. Modern Slavery Act 2015, and all other laws which criminalize</p>	<p>(d) Leyes aplicables en Contra de la Esclavitud Moderna (de ser aplicable) la Ley de Esclavitud Moderna de Australia de 2018 (Cth), la Ley de Esclavitud Moderna del Reino Unido de 2015, y</p>

acts of Modern Slavery (“Applicable Modern Slavery laws”).	todas las demás leyes que penalizan los actos de Esclavitud Moderna (“Leyes Aplicables en Contra de Esclavitud Moderna”).
1.8 The Third Party Service Provider will take reasonable steps to assess and address Modern Slavery risks in its operations and supply chain.	1.8 El Tercero Proveedor de Servicios tomará medidas razonables para evaluar y abordar los riesgos de la esclavitud moderna en sus operaciones y cadena de suministro.
1.9 The Third Party Service Provider must notify Boart Longyear of any specific instances of Modern Slavery identified in its operations or supply chain.	1.9 El Tercero Proveedor de Servicios deberá notificar a Boart Longyear sobre cualquier evento específico de Esclavitud Moderna identificado en sus operaciones o cadena de suministro.
1.10 The Third Party Service Provider shall not engage in, supply, support or fund any corrupt or other activities which, directly or indirectly, finance or benefit armed conflict or contribute to abuses of human rights, including but not limited to Modern Slavery.	1.10 El Tercero Proveedor de Servicios no participará, suministrará, apoyará o financiará actividades corruptas u otras actividades que, directa o indirectamente, financien o beneficien conflictos armados o contribuyan a abusos de los derechos humanos, incluyendo, entre otros, la esclavitud moderna.
1.11 The Third Party Service Provider shall keep and maintain accurate and reasonably detailed books and financial records in connection with the services to be performed and payments to be made under this Agreement. Upon request, Boart Longyear shall have the right to audit and examine relevant books and financial records to test compliance with this Agreement and the representations, warranties and undertakings herein. The Third Party Service Provider shall provide any information and assistance reasonably required by the Company in connection with such an audit, including access to its key personnel.	1.11 El Tercero Proveedor de Servicios mantendrá y preservará los libros y registros financieros de forma precisa y razonablemente detallados en relación con los servicios que se realizarán y los pagos que se realizarán en virtud de este Contrato. Previa solicitud, Boart Longyear tendrá el derecho de auditar y examinar libros y registros financieros relevantes para comprobar el cumplimiento de este Contrato y las representaciones, garantías y compromisos en el presente. El Tercero Proveedor de Servicios deberá proporcionar cualquier información y asistencia razonablemente requerida por la empresa en relación con dicha auditoría, incluido el acceso a su personal clave.
2. Breach and Remedy Provisions:	2. Breach and Remedy Provisions:
2.1 Notwithstanding the clause above, in the event that Boart Longyear has reason to believe that a breach of any of the representations, warranties or undertakings in the preceding clauses of this Agreement relating to compliance with Applicable Anti-corruption Laws, Applicable Modern Slavery Laws, Modern Slavery, Human Rights and Human Rights Principles has occurred or is imminent, Boart Longyear may withhold executing further Services under this Agreement until such time as it has received confirmation to its satisfaction that no breach has occurred or is likely to occur.	2.1 Sin perjuicio de lo dispuesto en la cláusula anterior, en caso de que Boart Longyear tenga motivos para creer que, una violación de cualquiera de las representaciones, garantías o compromisos de las cláusulas anteriores de este Contrato en relación con el cumplimiento de las Leyes Anticorrupción Aplicables, Leyes en Contra de la Esclavitud Moderna Aplicables, Derechos Humanos y Principios de los Derechos Humanos se ha producido o es inminente, Boart Longyear podrá retener la ejecución de más Servicios en virtud de este Contrato hasta el momento en que haya recibido la confirmación de que no se ha producido o es probable que se produzca una violación.
2.2 Notwithstanding Clause 2.1 above Boart Longyear may terminate this Agreement immediately in the event that it concludes, in its sole opinion, (i) that the Third Party Service	2.2 Sin perjuicio de la Cláusula 2.1 anterior, Boart Longyear podrá rescindir este Contrato inmediatamente en caso de que concluya, a su exclusivo criterio, (i) que el Tercero Proveedor de

<p>Provider has breached any representation, warranty or undertaking under this Agreement relating to compliance with Applicable Anti-corruption Laws, Applicable Modern Slavery Laws, Modern Slavery, Human Rights and Human Rights Principles, Applicable Modern Slavery Laws, Modern Slavery, Human Rights and Human Rights Principles; or (ii) that any such breach is likely to occur unless the Agreement is terminated</p>	<p>Servicios ha incumplido cualquier representación, garantía o compromiso en virtud de este Contrato en relación con el cumplimiento de las Leyes Anti-Corrupción Aplicables, Leyes en contra de la Esclavitud Moderna Aplicables, Derechos Humanos y Principios de Derechos Humanos, o (ii) es probable que se produzca cualquier incumplimiento a menos que se termine el Contrato</p>
<p>2.3 In the event of a breach of any of the representations, warranties or undertakings in this Agreement relating to compliance with Applicable Anti-corruption Laws, Applicable Modern Slavery Laws, Modern Slavery, Human Rights and Human Rights Principles, any claims for execution of services by Boart Longyear shall be void to the extent permitted by law and the Third Party Service Provider shall indemnify and hold Boart Longyear harmless against any and all claims, losses or damages arising from or related to such breach.</p>	<p>2.3 En caso de incumplimiento de cualquiera de las representaciones, garantías o compromisos en este Contrato relacionados con el cumplimiento de las Leyes Anticorrupción Aplicables, las Leyes en contra de la Esclavitud Modernas Aplicables, los Derechos Humanos y los Principios de Derechos Humanos, cualquier reclamo por la ejecución de servicios por Boart Longyear deberá ser nulo en la medida que sea permitido por la ley y el Tercero Proveedor de Servicios deberá indemnizar y mantener a Boart Longyear libre de daños contra todos y cada uno de los reclamos, pérdidas o daños que surjan o estén relacionados con dicho incumplimiento.</p>
<p>3. Definitions</p>	<p>3. Definiciones</p>
<p>Human Rights means (but is not limited to) those rights:</p>	<p>Derechos Humanos significa (pero no se limita a) aquellos derechos:</p>
<p>(a) as defined by the Universal Declaration of Human Rights;</p> <p>(b) as defined by the International Covenant on Civil and Political Rights; and</p> <p>(c) as defined by the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights.</p>	<p>(a) tal como se define en la Declaración Universal de Derechos Humanos;</p> <p>(b) según lo definido por el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos; y</p> <p>(c) según lo definido por el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales.</p>
<p>Human Rights Principles includes but is not limited to:</p>	<p>Los Principios de Derechos Humanos incluyen, pero no se limitan a:</p>
<p>(a) the United Nations (UN) Guiding Principles on Business and Human Rights;</p> <p>(b) the 10 UN Global Compact Principles,</p> <p>(c) the Voluntary Principles on Security and Human Rights; and</p> <p>(d) the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples.</p>	<p>(a) los Principios Rectores de las Naciones Unidas (ONU) sobre Empresas y Derechos Humanos;</p> <p>(b) los 10 Principios del Pacto Global de las Naciones Unidas,</p> <p>(c) los Principios Voluntarios de Seguridad y Derechos Humanos; y</p> <p>(d) la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas.</p>
<p>Modern Slavery means (but is not limited to):</p>	<p>Esclavitud Moderna significa (pero no se limita a):</p>
<p>(a) an offence under Division 270 or 271 of the Criminal Code contained in the Criminal Code Act 1995 (Cth) ,regardless of whether or not that Code is applicable to the Third Party Service Provider at law, including trafficking in persons, slavery, servitude; forced labour; forced marriage; debt bondage; deceptive recruiting for labour; and</p>	<p>(a) un delito bajo la División 270 o 271 del Código Penal contenido en la Ley del Código Penal de 1995 (Cth), independientemente de si ese Código es aplicable o no al Tercero Proveedor de Servicios, incluida la trata de personas, la esclavitud, servidumbre; trabajo forzado; matrimonio forzado; servidumbre por deudas; reclutamiento engañoso para el trabajo; y</p>

(b) the worst forms of child labour as defined in Article 3 of the ILO Convention (No. 182) concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour, done at Geneva on 17 June 1999 ([2007] ATS 38).	b) las peores formas de trabajo infantil definidas en el Artículo 3 del Convenio de la OIT (No. 182) sobre la Prohibición Y La Acción Inmediata Para La Eliminación de las Peores Formas de Trabajo Infantil, realizado en Ginebra el 17 de junio de 1999 ([2007] ATS 38).
Dated _____ day of _____ 20____	Fechado día de 20____
Signed for and on behalf of Supplier	Firmado por y en representación del Proveedor
.....
(sign)	(firma)
.....
Name and Title	Nombre y Título